

ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

ВКП(б)-нь Клявлинань Райкомонтъ ды Райсполкомонтъ газетаст

1939 иень
ноябрянь
12-це чи
95 (383) №

СССР-нь ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЭНЬ ВАСЕНЦЕ СОЗЫВЕНЬ ВНЕОЧЕРЕДНОЙ ВЕТЕЦЕ СЕССИАСЬ

Советской Союзонтъ внешней политикадонзо

Народной Комиссариатнень Советнень Председателентъ ды Иностранной Тевтнень Народной Комиссаронтъ В. М. МОЛОТОВ ялганть докладозо СССР-нь Верховной Советнень Внеочередной Ветече Сессиянтъ вейсэнъ заседаниясо 1939 иень октябрюнь 31-це чистэ

Депутат ялгат!
Меельсь кавто ковтне-стэ международной обстановкасонтъ теевсть важной лиякстомат. Те, ике-левгак, относится Европосо положениязь, но истяз жо мастортнэньгак, конат аштить васоло Европань пределтнэнь томбале. Тень кувалт эряви невтемс колмо основной обстоятельствоатнень лангс, конатнень ули решающей значениаст.

Васенцекс, эряви невтемс лиякстоматнень лангс, конат теевсть Советской Союзонтъ ды Германиянтъ ютксо отношениятнесэ. Ненападениядо советско-германской договоронтъ августонь 23-це чистэ те-емань шкастонть сазь уль-несь путозь пе ненормальной отношениятнень, конат зяряз иень перть уль-несь Советской Союзонтъ ды Германиянтъ ютксо. Вражданть таркас, конань эрва кода кирвазьсть кой-кона европейской держа-ватне, сазь СССР-нтъ ды Германиянтъ ютксо сбли-жения ды дружественной отношениятнень аравтома. Неть од, вадря отноше-ниянтнень седе тов вадря-гадомась муизе эсь выра-жениянзо дружбадо ды СССР-нь ды Германиянтъ ютксо границадоить герма-но-советской договоронтъ, кона подписан сентябрюнь 28-це чистэ Московско. Советской Союзонтъ ды Гер-маниянтъ ютксо, Европань кавто сехте крупной госу-дарстватнень ютксо отно-шениятнесэ теевезь крутой поворотось не мог а ева-вомс весе международной положениянтъ лангс. Тень пингстэ событиятне целак-нек подтвердили советско-германской сближениянтъ политический значениязо се оценкавть, кона ульнесь максозь Верховной Сове-тнень ютась Сессиясонть.

Омбоцекс, эряви невтемс истязо фактонть лангс, ко-да Польшанть военной раз-громостъ ды польской госу-дарстванть каладомась. Польшань правящей круг-тне аволь аламо кичились эсь государстваст „Проч-ностьсэнзэ“ ды эсь арми-яст „мощьсэнзэ“. Однако, ульсь сатышкакс Польшанть ланга нурькине вач-кодкэсь васня германской армиянтъ ендю, мейле жо — Якстере Армиянтъ ендю, штобу мезеяк аволь кадо-во версальской договоронтъ те уродливой детищанзо эйстэ, кона эрязь неполь-ской национальностнень угнетениянтъ счетс. Гер-маниянтъ ды СССР-нтъ ют-ксо беспринципной лави-

рованиянтъ ды налксеман- „традиционной политикась“ ульсь несостоятельнойкс ды целанек обанкротилс.

Колмоцекс, эряви при-зывать, што Европосо покш войнантъ кирвазевемазо тейсь коренной лияксто-мат весе международной обстановкантень. Те вой-нась ушодовсь Германиянтъ ды Польшанть ютксо ды теевсь войнакс Германи-янтъ—вейке ендю, Англи-янтъ ды Франциянтъ ют-ксо—омбоце ендю. Польской руководителентнень полной банкротстваст кувалт, Гер-маниянтъ ды Польшанть ютксо войнась прядовсь бойкасто. Польшантень, кода содазь, эзь лезда а английской, а французской гарантиятне. Те шкас, соб-ственна, истяз и асодавить, кодат неть ульнесь „гаран-тиятне“. (Весе пейдять). Германиянтъ ды англо-французской блоконть ют-ксо ушодовозь войнась ашти ансяк эсензэ васенце сталиасонтъ ды алкукс ладсо еще эзь келейгадо. Яла теке чарькодеви, што истязо войнась должен ульнесь теемс коренной лиякстомат Европань, ды аволь ансяк Европань по-ложениянтень.

Международной обста-новкасонтъ неть важной лиякстоматнень кувалма, кой-кона ташто формулат-не, конатнесэ минь поль-зовались еще аволь умок,— ды конатненень ламот ист-яз тонадсть—явна таш-томсть ды ней непримени-мойть. Эряви максомс тень-сэ эстетъ отчет, штобу а теемс грубой ильведекст Европосо теевезь од поли-тической положениянтъ оценкасонзо.

Содазь, што меельце зяряз ковтнень перть ист-яз понятиятне кола „агрессия“, „агрессор“ полу-часть од конкретной содер-жания, мусть од смысла. А стака чарькодемс, што ней минь не можем пользоваться неть понятиятнесэ секе жо смысласонтъ, кода мер-дяно колмо-ниле ководо те-де икеле. Ней, бути кор-тамс Европань великой державатнеде, Германиясь ашти истязо государствань положениясо, кона бажи войнантъ куроксто прядо-мантень ды мирэнтень, но Англиясь ды Франциясь, конат еще исяк кортасть агрессиянтъ каршо, аштить войнантъ седе тов ветя-монзо кис ды мирэнь тее-манть каршо. Рольтне, ко-да нейдядо, полавтневить.

Английской ды француз-ской правительстватнень снартнемаст оправдать те-всест од позицияст Поль-

шантень максозь обязатель-стватнесэ, чарькодеви, ов-си несостоятельнойть. Таш-то Польшанть восстанов-лениядо, кода эрвантень чарькодеви, не может улемс кортамоак. Секс бес-смысленнойкс ашти икелень польской государстванть восстановлениянзо флагонть ало неень войнантъ седе-тов ветямось. Тень чарко-дезь, Англиянь ды Фран-циянь правительстватнень, яла теке, арась мелест



лоткавомс войнантъ ды теемс мир, но вешнить од оправдания Германиянтъ каршо войнантъ седе тов ветямонзо туртов.

Меельсь шкастонть Ан-глиянь ды Франциянь пра-вящей кругтне • снартнить невтемс эсь прят народ-тнэнь демократической пра-васт кис гитлеризманть каршо бороцижак, текен-пингста английской прави-тельствась яволявтсь, што-буто бу сонзэ туртов Гер-маниянтъ каршо войнантъ целекс ашти, аволь мезеяк-лия, кода „гитлеризманть истожамозо“. Лисни истяз, што войнантъ английской, сонзэ марто вейсэ жо и французской сторонниктне Германиянтъ каршо яво-лявтсть мезе-бути „идеоло-гической войнантъ“ кондя-мо, кона ледстни седикел-лень религиозной войнан-тень. Алкуксак, ве шка-сто еретикатнень ды ино-верецтнэнь каршо религи-озной войнантне ульнесь моднойкс. Сынъ, кода со-дазь, пачтизь народной массатнень туртов пек ста-ка последствияс, хозяйст-венной розоренияс ды на-родтнэнь культурной оди-чанияс. Мезеяк лия неть войнантне не могли максомс-как. Но неть войнантне уль-несь средневековьянь шка-тнестэ. Средневековьянь а-неть ли шкатнень, религи-озной войнант, суевориян-ть ды культурной одичаниян-ть шкатненень ускуить минек

таго Англиянь ды Франци-янь господствующей клас-тнэ?

Хоть кодамо случайстэ, „идеологической“ флагонть ало ней ушодозь войнась еще седеяк покш масшта-бонь ды Европань ды весе мирэнь народтнэнь туртов седеяк покш опасностень. Но истязмонь кондымо вой-нанть арась эстензэ кода-моак оправданиязо. Гитле-ризманть идеологиянтъ, ко-да и эрва кодамо лия иде-ологической системанть можна признавать или от-рицать, те—политической взглядонть тев. Но эрва ломанесь чарькодсь, што идеологиянтъ нельзя исто-жамс вийсэ, нельзя путомс-пе сонензэ войнасо. Секс аволь ансяк бессмысленна, но и преступна ветямс ист-язо война, кода „гитле-ризманть истожамоно“ кис войнась, кона вельтневи „демократиянтъ“ кис бо-роцямонь фальшивой фла-сонть. Алкуксак, кодаяк нельзя меремс демократи-янтъ кис бороцямо истяз действиятнеде, кода Фран-циясо коммунистической партиянтъ пекстамось, французской парламентнень коммунистической депутат-изнь арестнэ или Англиясо политической свободатнень киртямось, Индиясо а лав-шомгалиция национальной гнетось ды лият.

А чарькодеви ли, што Европосо неень войнантъ целезэ аволь сенсэ, мез-де кортыть Франциясо ды Англиясо слушателень ке-лей кругонтъ туртов офи-циальной выстулениянтне-сэ, лиякс меремс, аволь де-мократиянтъ кис бороцямо-сонть, но мейсэ-бути лия-со, мезде а кортыть наыв-неть господатне.

Германиянтъ каршо ан-гло-французской войнантъ алкуксонь причиназо аволь сенсэ, што Англиясь ды Франциясь поклялись буто-бу восстановить икелень Польшанть ды, нама, аволь сенсэ, што сынъ решизь-буто бу саемс эсь ланго-зост демократиянтъ кис бо-роцямонь задачанть. Ан-глиянь ды Франциянь пра-вящей кругтнень улить, чарькодеви, лия седе дей-ствительной мотивест Гер-маниянтъ каршо войнантъ туртов. Неть мотивтне от-носятся аволь кодамоак идеологиянть областентень, но сынст, прок могущест-венной колониальной дер-жаватнень сугубо мате-риальной интересаст сфе-рантень.

Британской империясь, конань населениянзо пачко-ли 47 миллионс, владеет 480 миллион ломанень на-

селения марто колониятне-сэ. Франциянтъ колониаль-ной империязо, конань на-селениязо 42 миллиондо аволь ламо, охватывает 70 миллион эридя французской колониятнесэ. Неть коло-ниянтнесэ владениясь, кона максы возможность экспло-атировамс сядот миллионт-ломань, ашти Англиянь ды Франциянть мировой господ-стванть основакс. Неть коло-ниальной владениянтнень лангс германской притяз-аниятнеде пелема—вана мей-сэ подоплеказо Германи-янтъ каршо Англиянь ды Франциянть неень войнантъ, кона пек виевгадсь меельсь шкастонть версальской до-говоронтъ каладоманзо ре-зультатсо. Мировой господ-стванть емавтоманзо кис пелематне диктуют Англи-янь ды Франциянть правя-щей кругтнень Германи-янтъ каршо войнантъ кир-вастемань политика.

Истязо ладсо, те вой-нанть империалистической характерэзэ неяви эрванть туртов, кинь ули мелезэ-неемс тейтнэнь алкуксонь положенияст, ки а кони сельмензэ фактнэнь лангс.

Весе тень эйстэ неяви, кинень эряви те войнась, кона ветяви мировой гос-подстванть кис. Н а м а, аволь рабочей классонтень. Истязо войнась рабочей классонтень а алтни мезе-як, кровавой жертватнеде ды бедствиятнеде башка.

Т е д е мейле, судинк-тынсь: лиякстомсь или эзь лиякстомо меельсь шкас-тонть истяз понятиятнень содержанияст, кода „агрес-сиясь“, „агрессорсь“? А стака неемс, што неть вал-тнэнь употребленияс таш-то смысласонтъ,—лиякс ме-ремс кода те ульнесь Со-ветской Союзонтъ ды Гер-маниянтъ ютксо политиче-ской отношениятнесэ ме-ельсь решительной пово-ротонтъ икеле ды Евро-посо покш империалисти-ческой войнантъ ушодово-мадонзо икеле,—может по-рождать ансяк путаница прятнесэ ды неизбежна карми тулкадеме ильведь-кэв выводтнэнь. Што-бу те аволь тееве, минь не должны нолднемс некрити-ческой отношения сеть ташто понятиятнень, ко-нат неприменимойть од международной обстановка-сонть.

Истяз теевсь международ-ной обстановкась меельсь шкастонть.

(Поладксо 2-це страницасо).

СССР-нь Верховной Советънъ Васенце созывень Внеочередной Ветече Сессиясь

СОВЕТСКОЙ СОЮЗОНТЬ ВНЕШНЕЙ ПОЛИТИКАДОНЗО

Народной Комиссартнень Советънъ Председателенть ды Иностранной Тевтнень Народной Комиссаронтъ В. М. МОЛОТОВ ялгантъ докладозо СССР-нь Верховной Советънъ Внеочередной Ветече Сессиянтъ заседаниясо 1939 иень октябрьнень 31-це чистэ

(П О Л А Д К С О З О)

Югатано лиякстоматнень, конат теевсть Советской Союзонть сонсензэ внешней политикасонзо. Лиякстомат тесэ теевсть а вишкинетъ, но, бути кортамс главнойденть, то нельзя непризнать вана мезенть эсенек мирной внешнеей политикантъ последовательна ютавтоманзо кувалт, минек удалась значительна виензамс ась позициянок ды Советской Союзонть международной весензэ. (Кувать молиця аплодисментт).

Германиянтъ марто минек отношенияне, кода мон уш меринь, пек вадрыладсть. Тесэ тевесъ развивался дружественной отношениянтъ кемекстамонь, практической сотрудничествантъ развитиантъ линиявантъ ды мирэнтень Германиянтъ бажамосонзо сонензэ политической поддержканъ линиявантъ. Ненападениядо Советской Союзонть ды Германиянтъ ютксо теезъ договорось обявлявал минек нейтралитетэнтень войнасонть Германиянтъ участиянзо случайстэнтъ. Минь последовательна ютавтынек те линиянтъ, мезентень овси не противоречит икелень Польшантъ территориянзо лангс минек войскантень совамось, кона ушодовсь сентябрьнень 17-це чистэ. Саты ледстамс, што сестэ жо сентябрьнень 17-це чистэнтъ, советской правительствасъ весе государстватненень, конатнень марто сонзэ улить дипломатической отношениянзо, кучнесъ специальной нота заявляния марто седе, што СССР-сь икелепелевгак карми ютавтомо нейтралитетэнь политика сынт марто отношениянзэ. Кода содазъ, минек войскантень Польшантъ территориянзо лангс совастъ ансяк седе мейле, кода польской государствасъ каладсь ды фактически лоткась существовать. Кадромс нейтральнойк истят фактнэнь минь, чаркодеви, не могли, секс што неть событиянтень результатсо минек икелеварасть минек государствантъ безопасностензэ пшти вопрост. Текенень жо советской правительствасъ не мог не считаться исключительной положениемъ марто, кона теевсь Западной Украинанъ ды Западной Белоруссиянъ братской населениянтъ туртов, кона каладозъ Польшасовтъ ульнесъ судьбонъ произволс ертозекс.

Седе мейленъ событиянтень целанек подтвердили, што советско-германской од отношениянтень строязъ взаимной интереснень кеме базантъ лангсо. Икелень польской государствантъ территориянзо лангс Якстере Армиянъ частнень совамодо мейле теевсть

СССР-нь ды Германиянъ государственной интереснень разграничениянъ серьезной вопрост. Неть вопростнэ ульнесъ куроксто урегулированной взаимной согласиянъ коряс. Дружбадо ды СССР-нтъ ды Германиянтъ ютксо границядонть германо-советской договорось, кона теезъ сентябрьнень остатка читнестэ, кемекстынзе германской государствантъ марто минек отношениянок.

Лия западно-европейской буржуазной государствантъ марто Германиянтъ отношениянзо меелись кавто десятилетиянтэ определялись, икелевгак, Германиянтъ бажамосонзо тапамс версальской договоронть кивзэ, конанъ творецекс ульнесъ Англиясь ды Франциясь Американъ Соединенной Штатнэнь активной участияст пингстэ. Те, конечной счетсо, и пачтась Европасо неень войнэнтень.

Германиянтъ марто Советской Союзонть отношениянзо строявсть лия основа лангсо, конанъ арасъ мезеяк общезэ войнадо мейленъ версальской системантъ увековечениянзо интереснэнь марто. Минь свал ульвинек се мнениясонть, што виев Германиясь ашти Европасо прочной мирэнь необходимой условиякс. Улевельбу пейзамакс арсемс, што Германиянтъ можна „проста литветемс стройстэ“ ды ертомс счетсо. Державатне, конат лелеют те глупой ды опасной арсемантъ, а кирдит мельсэст версалентъ печальной опытэнзэ, а максить эстет отчет Германиянтъ касыця мошэнзэ кувалт ды а чаркодить сень, што снартомасъ повторить версалентъ неень международной обстановкантъ пингстэ, кона допрок отличается 1914 иень обстановкантъ эйтэ,—может прядовомс сынт туртов крахсо.

Минь неуклонна бажинек Германиянтъ марто отношениянтень вадрылгавтомантень ды всемерна приветствовали сонсензэ Германиясонть истямонь кондят бажамонтень. Ней германской государствантъ марто минек отношениянтень строязъ дружественной отношениянтень базантъ лангсо, мирэнтень Германиянтъ бажамонзо поддерживаниянъ анокчинтъ лангсо ды теке марто вейсэ, желаниянтъ лангсо всемерна ледзамс кавонест государствантъ взаимной выгодазост советско-германской хозяйственной отношениянтень развитиантъ. Эряви специальна тешкстамс, што политической областэнтъ советско-германской отношениянтензэ теевезъ лиякстомат-

не тейсть благоприятной предпосылкат советско-германской хозяйственной отношениянтень развитияст туртов. Московсо германской делегациянтъ меелись хозяйственной переговоровнэ ды те шкастонтъ Германиясо советской хозяйственной делегациянтъ ютавтозъ переговоровнэ анокстыть келей база Советской Союзонть ды Германиянтъ ютксо товарооборотонть развитианзо туртов.

Ней мереди лоткамс событиянтень лангс, конат непосредственна сюлмавозь икелень польской государствантъ территориянзо лангс минек войскантень совамост марто. Монень арасъ необходимость евтнемс неть событиянтень молемаст. Весе теде подробна кортазель минек печатэнтъ ды тынь, депутат ялгат, парсте содасынъ фактической ексонть. Евтан ансяк сехте существующийденть.

А мезь доказывать, што польской государствантъ полной каладоманъ шкастонтъ, минек правительствасъ обяван ульнесъ венстамс ледзамонъ кедензэ **Западной Украинанъ ды Западной Белоруссиянъ** территорияст лангсо эриця братнэнь украинцевэнь ды братнэнь белорусстванень. Сон истя тейськак. (Виев, кувать молиця аплодисментт. Депутатнэ стить ды тить овация). Якстере Армиясь неть районтэс совась украинской ды белорусской населениянтъ всеобщей сочувствиянзо пингстэ, кова (населениясь) минек войскантень вастъ, панской гнетонть алдо, польской помещиктень ды капиталистнэнь гнетост алдо прок эсензэ освободительнень.

Неть районтнава Якстере Армиянтъ боевой ютамонзо пингстэ минек войскантень кой-косо ульнесъ серьезной стычкаст польской частнень марто, ды стала быть, ульнесъ жертваткак. Кодат ульнесъ неть жертватне, неяви вана мейстэ. Белорусской фронтонть Якстере Армиянъ частнэсэ, начальствующей ды рядовой составонть ловозь, минек ульнесъ маштозъ—246 ды ранязь—503, весемезэ жо—749. Украинской фронтонть минек ульнесъ начальствующей ды рядовой составонть эйтэ маштозъ—491 ды ранязь—1.859, весемезэ жо—1.850. Следовательна, жертватнень общей количествасъ, конат теевсть Якстере Армиянтень Западной Белоруссиянъ ды Западной Украинанъ территориянтъ лангсо, составляет: маштозъ—737, ранязь—1.862, лиякс меремс весемезэ—2.599 ло-

мань. Мезе сави Польшасо минек боевой трофейтнеде, то сынь составляют вейксэ сядодо ламо орудия, 10 тыщодо ламо пулемет, 300 тыщодо ламо винтовка, 150 миллиондо ламо винтовочной патрон, малав 1 миллион артиллерийской снаряд, малав 300 самолет ды лият.

СССР-нтень перешедшей территориясь эсензэ размерэнзэ коряс равной европейской покш государстванъ территориянтень. Истя, Западной Белоруссиянтъ территориязо пачколи 108 тыща квадратной километрас, 4 миллион 800 тыща ломанень населения марто. Западной Украинантъ территориязо составляет 88 тыща квадратной километра, 8 миллион ломанень населения марто. Истямо ладсо, минек перешедшей Западной Украинантъ территориязо Западной Белоруссиянтъ территориянзо марто вейсэ составляет 196 тыща квадратной километра, сонзэ населениянзо жо—малав 13 миллион ломань, конатнень эйтэ украинецнэде—7 миллиондо ламо, белоруснэде—3 миллиондо ламо, поляктнеде—1 миллиондо ламо, еврейтнеде—вейке миллиондо ламо.

Неть событиянтень политической значенияст трудна переоценить. Западной Украинасто ды Западной Белоруссиясто весе сообщениянтне кортыть седе, што населениясь а евавица восторг марто вастызе панской гнетонть алдо эсензэ освобождениянтъ ды пистэ приветствовась советской властенъ од великой победанзо (**кувать молиця виев аплодисментт**). Меелись читнестэ ютавтозъ Западной Украинанъ ды Западной Белоруссиянъ Народной Собраниятнес кочкамонтне, конат тесэ ульнесъ васенце деле организозазъ всеобщей, прямой ды равной избирательной правантъ основанзо лангсо, вайгельтненъ тайной максомантъ марто, невтизъ, што по крайней мере, неть областнень ⁹/₁₀ населениясь ульнесъ уш умок анокстазъ Советской Союзонть марто вейсэндямонтень. Львовсо ды Белостоксо Народной Собраниятнень весе минек ней уш содавикс решенияст кортыть весе политической вопростнэсэ народной избранниктнень полной единодушиядост.

Югатано Прибалтийской мастортнэнь марто минек отношениянтенень. Кода содазъ, тесэяк теевсть существующий лиякстомат.

Эстониянтъ, Латвиянтъ ды Литвантъ марто Советской Союзонть отношениянтень основасо аштитъ соответствующей мирной договорнэ, конат теезъ

1920 иестэ. Неть договорнэнь коряс Эстониясь, Латвиясь ды Литвась получасть самостоятельной государственной существования, текенъ пингстэ весе ютазъ шкантъ перть Советской Союзосъ неизменна ютавтсь дружественной политика неть, одс созданной, вишка государстватненень отношениянтъ коряс. Тень эйсэ муизе эсь выражениянзо советской властенъ политикантъ коренной отличиясь царской Россиянъ политикантъ эйтэ, ко на зверски угнетал вишка нациянъ народтнэнь, эзь максосыненст кодаможк возможность самостоятельной национально-государственной развитиантъ ды кадсь сыненстволь аламо стака ледстемат. Эряви признать, што советско-эстонской, советско-латвийской ды советско-литовской дружественной отношениянтень развитиантъ югазъ кавто десятилетиянтень опытэст тейсь благоприятной предпосылкат прибалтийской шабратнень марто СССР-нтъ политической ды эрва кода лия отношениянзо седе товгак кемекстамонть туртов. Тень невтизъ Эстониянъ, Латвиянъ ды Литванъ представительнень марто меелись дипломатической переговоровнэяк, ды сеть договорнэяк, конат ульнесъ подписаннойть Московсо, неть переговоровнэнь результатсо.

Тынь содалато, што Советской Союзосъ взаимопомощеде истят пактт тейсь Эстониянтъ, Латвиянтъ ды Литвантъ марто, конатнень (пактнэнь) ули пек покш, политической значенияст. Неть пактнэнь принципиальной основаст вейкетъ. Сынь основаннойть Советской Союзонть,—ве ендэ, Эстониянтъ, Латвиянтъ ды Литвантъ ютксо,—омбоце ендэ взаимопомощеде лангсо, вейкест-вейкест туртов военной лезксэнтъ как ловозь, случайстэнтъ, бути ули нападения сынт эйтэ конаньгак лангс. Неть мастортнэнь особой географической положениемъ кувалт, конат аштитъ СССР-нтень подступонь кондямокс, сехте пек Балтийской морянтъ ендэ, неть пактнэ Советской Союзонть марто литовской границантъ вейсэнзэ Эстониянтъ, Латвиянтъ ды Литвантъ территорияст лангсо ванстома. Неть советской военноморской базатнень ды аэродромтнэнь созданиясь ды неть базатнень ды аэродромтнень ванстомаст туртов кой-кодамо количества

(Поладкосо 3-це стр.).

СССР-нь Верховной Советэнь Васенце созывень Внеочередной Ветече Сессиясь

СОВЕТСКОЙ СОЮЗОНТЬ ВНЕШНЕЙ ПОЛИТИКАДОНЗО

Народной Комиссартнэнь Советэнь Председателенть ды Иностранной Тевтнень Народной Комиссаронтъ В. М. МОЛОТОВ ялганть докладозо СССР-нь Верховной Советэнь Внеочередной Ветече Сессиянтъ заседаниясо 1939 иень октябрь 31-це чистэ

(П О Л А Д К С О З О)

красноармейской частнень кирдемась обеспечиваюг оборонань надежной опора аволь ансяк Советской Союзонть туртов, но и прибалтийской государствнень сынсест туртовгак ды, теньсэ самай, служить мирнэ ванстомань тевтнень, конаньсэ заинтересованной минек народтнэ.

Эстониянтъ, Латвиянтъ ды Литванть марто мелесь шкастонть уликс дипломатической переговорнтэ невгизь, што минек ютксо ули сатышка доверия ды неть военнооборонительной мератнень осуществлениянъ необходимостенть эрвикс чарькодема кода Советской Союзонть, истя и сынсест неть государствнень интересэст. Переговорнтэсэ целанек лиссь лангс сынст участниктнень бажамост мирнэ ванстоманть ды минек народтнэнь туртов, конат занятойть мирной трудсо, безопасностенть обеспечениятнень. Весе те и обеспечил переговорнтэнь успешнойстэ прядоманть ды взаимопомоще пактнэнь теаманть, конатнень ули важной исторической значенияст.

Взаимопомоще невтезь пактнэнь особой характерэст овси не означает Эстониянъ, Латвиянъ ды Литванъ тевтнес Советской Союзонть кодамоак вмешательстванзо, кода тень снартнить невтемс заграничной печатень кой-кона оргатнэ. Мекевланк, взаимопомоще весе неть пактнэ кеместэ оговариваюг сынст подписавшей государстванть суверенитэнь неприкосновенностест ды лия государстванъ тевтнес невмешательстванъ принципенть. Неть пактнэ лиснить омбоце ёнксонть государственной, социальной ды экономической структуранзо взаимной уважениясонть ды должны кемекстамс минек народтнэнь ютксо мирной добрососедской сотрудничествань основанть. Минь аштетяно теезь пактнэнь полной взаимностень условитнесэ врямос честной ды пунктуальной ютавтоматкис ды яволявтано, што прибалтийской мастортнэнь советизациядо лавгамотне выгоднойть ансяк минек общей врагтнень ды эрва кодат антисоветской провокатортнэнь.

Эстониянтъ, Латвиянтъ ды Литванть марто достигнутой политической отношениянтнень вадрылгавтомат основанть лангсо, Советской Союзось келейстэ тусь неть государстванть хозяйственной нуждаст витеманть, соответствующей торговой соглашениянтнень теезь. Неть хозяйственной соглашениянтнень кувалма прибалтийской мастортнэнь марто

товарооборотось покшолгали зряряксть ды ули благоприятной перспективазо седе товгак касоманть туртов. Условитнесэ, зярд весе европейской мастортнэнь торговляст, текень ютксо нейтральной мастортнэнь торговлясткак, переживает пакт покш затрудненият, Эстониянтъ, Латвиянтъ ды Литванть марто СССР-нтэ неть экономической соглашениянтнень ули сынст туртов пакт положительно значенияст.

Истямо ладсо, сближениясь, кона теевсь СССР-нтэ, Эстониянтъ, Латвиянтъ ды Литванть ютксо, карми лездема велень хозяйстванть, промышленностенть, транспортонтъ ды вообще минек прибалтийской шабратнень народной благосостоянияст пакт бойкасто под'емонтень.

Вишка мастортнэнь отношениясонть советской политиканъ принциптне особой вий марто невтезь Литовской республиканть Вильно ошонтъ ды Виленской областенть максомодо договоронтъ примензэ лангсо. Тень пингстэ, Литовской государствась сонзэ колмоце пель миллионт ломань населениянзо марто, значительна келейгавты зсь территориянзо, ламолгавты эсь население нзо 550 тыща ломаньс ды получи Вильно ошонтъ, косо эрицянтне неень литовской столицанть коряс почти кавксть седе ламо. Советской Союзось согласясь максомс Литовской республиканть Вильно ошонтъ аволь секс, што сонзэ эйсэ седе ламо литовской населения. Арась, Вильносо большинстванъ составляет аволь литовской населениясь. Но Советской правительствась ловсь сень, што Вильно ошось, конань Литванть кедьстэ насильна вельгешнызе Польшась, должен принадлежать Литванть, прок истямо ош, кона марто сюлмазь, вейке енд, литовской государстванть исторической прошлосэ, ды омбоце енд литовской народонтъ национальной чаяниянзо. Границянт томбалксэнъ печатсэнтэ невтевь, што мировой историчесонть еще арасель истямо случай, штобу пакт покш государствась эсь олясонзо максоволь вишка государстванень истямо покш ош. Теньсэ советской государстванть те актось седеяк валдостоневтизе сонзэ доброй волянзо.

Особой положениясо аштить Финляндиянтъ марто минек отношениянтне. Те толковави, сех пакт сеньсэ, што Финляндиясонть седе пакт ёвтавить

эрва кодат внешней влиянияне колмоце державанень енд. Беспристрастной ломатне должны, яла теке, признать, што Советской Союзонть ды, сехте пакт, Ленинградонтъ безопасностест обеспечениянть сеть жо впростнэ, конат аштеть Эстониянтъ марто переговорнтэсэ, аштить Финляндиянтъ марто переговорнтэсэяк. Можна меремс, што кой-кодамо отношениясонть Советской Союзонть туртов безопасностень впростнэ тесэ аштить мик седе пштитэ секс, што советской государстванть главной, Московдонть мейле ошозо — Ленинградось, ашти Финляндиянтъ границанзо эйстэ весемезэ 32 километрань таркасо. Те значит, што Ленинградось ашти лия государстванъ границанть эйстэ седе аламонь таркасо, чем те зряви неень шкань дльнебойной орудиянто артиллерийской леднеманть туртов. Омбоце енд, Ленинградонтень морской подступтне истя жо значительной мерасо зависят сень эйстэ — враждебной или дружественной позиция Советской Союзонть отношениясонть зани Финляндиясь, конанень принадлежит Финской заливень побережьянть весе северной частезэ ды Финской заливень центральной частензэ кувалт весе островтне.

Считаясь истямо положениянтъ марто, ды истя жо Европасо теевезь обстановканть марто, можна рассчитывать, што Финляндиянтъ енд ули невтезь эрвикс чарькодема.

Меже лангсо основывались Финляндиянтъ марто Советской Союзонть отношениянзо весе неть иетнень перть? Создазь, што неть отношениянтнень основак ашти лия минек балтийской шабратнень марто минек договорнтэнь типенть коряс 1920 иень мирной договорось. Советской Союзось эсензэ свободной волеиз'явлениясонзо обеспечил Финляндиянтъ самостоятельной ды независимой существованиянзо. Не может улемс сомненияст, што ансяк советской правительствась, кона признает национальностнень свободной развитиянъ принципенть, мог модемс те эскельсэнтень. Эряви меремс, што Россиясо кодамоак правительства, советскойденть башка, не может нолдамс независимой Финляндиянтъ существованиянзо Ленинградонтъ самой ортанзо вакссо. Тедэ красноречива корты Керенскоень — Церетелинъ «демократической» правительстванть марто опытэсь, Милоковонь — Львов князенть правительствадонзо ды, седеяк

пек, царской правительствадонтъ апак корта. Арась сомнения, те важной обстоятельствоась мог бу служамс вадра предпосылкак советско-финской отношениянтнень вадрылгавтомат туртов, конатнесэ, кода неяви, Финляндиясь аволь седе аламот заинтересован, чем Советской Союзось.

Советско-финской переговорнтэ ушодовствэ аволь умок, минек инициативанок коряс. Меже аштить неть переговорнтэнь предметэкс? А стака чарькодемс, што неень шкань международной обстановкасонтъ, зярд Европанъ центрасонтъ келейгали война крупнейшей государстванень ютксо, кона канды пакш неожиданность ды опасность весе европейской государстванть туртов, — Советской Союзонть аволь ансяк ули правазо, но и обязан примамс серьезной мерат эсензэ безопасностензэ кемекстамонтъ туртов. Текень пингстэ естественна, што советской правительствась проявляет особой забота Финской заливенть коряс, кона ашти Ленинградонтень морской подступэкс, ды истя жо се сухопутной границанть коряс, кона кодат бути 30 километрань таркасо ашти Ленинградонтъ велькссэ. Мон ледствяса, што Ленинградонтъ населениянзо пачкодсь вилеце пель миллионс, межезь почти весе Финляндиянтъ населенияшканзо, конаньсэ ловонить 3 миллионт 650 тыща эриця. (Залсонть весела оживления).

Едва ли улить основаниятне лотксемс сеть небылицатнень лангс, конатнень нолдтнэ заграничной пресась Финляндиянтъ марто переговорнтэсэ Советской Союзонть предложениядонзо. Веестнэ кортыть, што СССР-сь «требует» эстензэ Вилури ошонть (Выборгонтъ) ды Ладожской эрвкенть северной пельксэнзэ. Мердяно эсь пельденек, што те — овси вымысел ды кенгелема. Омбонстнэ кортыть, што СССР-сь, «требует» максомс сонензэ Аландской островтнень. Те — истямо жо вымысла ды кенгелема. Лавгить еще кодат бути претензиядо, конат буто улить Советской Союзонть Швециянтень ды Норвегиянтень отношениясонть. Но те беспардонной кенгелемась проста не заслуживает опровержения. (Весе пейдиль). Алуксонъ тевсэ Финляндиянтъ марто переговорнтэсэ минек предложениятне аштить максимална скромнойкс ды ограничиваются се минимумсонть, конатневтеме нельза обеспечить СССР-нтэ безопасностьензэ ды ладямс

Финляндиянтъ марто дружественной отношениянтнень.

Минь ушодынек переговорт Финляндиянтъ представителнень марто, тень туртов финляндской правительствась кучокшнынзе Московов Паасикиви ды Таннер господинтнэнь, предложения марто теемс взаимопомоще советско-финской пакт, примерна, лия прибалтийской государстванень марто взаимопомоще минек пактнэнь типест коряс. Поскольку, яла теке, финляндской правительствась яволявтсь минек, што истямо пактонть теемась противоречил бу абсолютной нейтралитетэнь позициянтень, конань занезе сон, минь эзинек карма настаивать минек предложениянтнень лангс. Минь предложили сестэ ютамс конкретной в простнэнтэнь, конатнэсэ минь заинтересованной СССР-нтэ безопасностензэ обеспечениянть коряс ды, сехте пакт Ленинградонтъ безопасностензэ, кода морянт енд — Финской заливсэнть, истя жо сушанть ендояк Ленинградонтень пограничной линиянтъ пак маласо аштеманзо кувалт. Минь предложили договориться седе, штобу шаштомс Ленинградонтъ эйстэ север енов зярья кементь километрань тарка Карельской перешейканть лангсо советско-финской границанть. Тень таркас минь предложили максомс Финляндиянень Советской Карелиянтъ территориянзо частенть, кона кавксть седе покш се территориядонть, конань максы Финляндиясь Советской Союзонть. Минь истя жо предложили договориться седе, штобу Финляндиясь определенной срокс максовлизе минек арендас Финской заливентень совамо районсонть эсензэ территориянъ аволь покш участникто, штобу минь могли тосо, организовамс военно-морской база. Финской заливентень юг енд совамо таркасонть, именно жо Балтийской портсонть советской военноморской базанть улеманзо пингстэ, кода те невтезь взаимопомоще советско-эстонской пактсонть, Финской заливентень север енд совамо таркасонть военно-морской базанть созданиясь мог бу целанек обеспечить Финской заливенть безопасностензэ лия государстванть енд враждебной покушениянтнень каршо. Минь не сомневаемся сеньсэ, што истямо базанть созданиясь соответствует аволь ансяк Советской Союзонть интереснэнтень, но и сонсензэ Финляндиянтъ безопаснос-

(Поладкосо 4-це стр.).

СССР-нь Верховной Советэнь Васене созывень Внеочередной Ветече Сессиясь

Советской Союзонть внешней политикадонзо

Народной Комиссартнень Советэнь Председателенть ды Иностранной Тевтнень Народной Комиссаронтъ В. М. МОЛОТОВ ялганть докладозо СССР-нь Верховной Советэнь Внеочередной Ветече Сессиянтъ заседаниясо 1939 иень октябрь 31-це чистэ

(П О Л А Д К С О З О)

тентеньгак. Минек лия предложенинок ды, в частности, территориянь полавтомадо, Финской заливсэ койкона островтнень, ды иста жо Рыбачий ды Средней полуостровтнень частест Советской Карелиясо размерень коряс двойной территория лагс полавтомадо минек предложенинок, повидимому, а vastнеть возраженият финляндской правительстванть ёндо. Минек койкова предложениятнень коряс разногласиятне еще апак машто, Финляндиянтъ ёндо тень коряс теез уступкатне жо, примеркс, Карельской перешейкасонть территориянь частичной уступкась, овси не достигают целенть.

Минь теивек, седе тов, зярря од аськелькст Финляндиянтъ мелензэ коряс. Минь меринек, што, бути кармить улема примазь минек основной предложенинок, минь аноктано саемс Аландской островтнень вооруженият каршо эсь возражениянок, мезенть лагс умок уш настаивает финляндской правительствась. Минь ансяк меринек, што минь сайдяно Аландской островтнень вооруженият каршо эсь возражениянок условият пингстэ, што невтезь вооружениятне кармить ютавтомо Финляндиянтъ сонсэнзэ национальной виитнесэ ды што неть вооружениятнесэ колмоце мастортнэ а кармить примамо кодамояк участия, поскольку СССР-ськак не участвует эйсэст. Минь иста жо предложили Финляндиянтень ютавтомо Карельской перешейкасонть весе советско-финляндской границият лагс укрепленной районтнень разоружениянтъ, мезесь должен целанек соответствовать Финляндиянтъ интересиятнень. Минь ёвтынек, седе тов, бажамонок виензамс ненападениянь советско-финской пактонть дополнительной взаимной гарантианесэ. Меельцекс, советско-финской политической отношениянтень кемекстамось, несомненна, улель бу пек вадря базакс минек мастортнень ютксо хозяйственной отношениянтень

пек бойкасто под'емонть туртовгак.

Истямю ладсо, минь аноктано модемс Финляндиянтъ марто сеть вопростнэсэ, конатнесэ сон сехте пек заинтересован.

Весе теденть мейле минь а арсетяно, штобу Финляндиянтъ ёндо кармавольть вешнеме повод предпологаемой соглашениянтъ сезмантень. Те не соответствовал бу советско-финской дружественной отношениянтъ политикантень ды, нама, теувель бу серьезной ущерб Финляндиянтень.

Минь кемдяно, што руководящей финляндской кругтне видеста чаркодсьыз советско-финской дружественной отношениянтень кемекстамонь значениянтъ ды финляндской деятелтне а максыть пря кодамояк антисоветской давлениянтень ды подстрекательствантень кинь ёндо бу те аволь уле.

Мон должен, яла теке, яволятомс, што мик Американь Соединенной Штатнень президентсь муизе уместнойкс вмешаться неть вопростнэс, мезенть стака согласовать американской нейтралитетэнь политикантъ марто. Верховной Советэнь Президиумонь Председателенть Калинин ялганть лемс октябрь 13-це чистэ эсензэ посланиясо Рузвельт г-нэсь тешкстызе СССР-нтъ ды Финляндиянтъ ютксо дружественной ды мирной отношениянтень ванстомавть ды развитиянт лагс кемеманзо. Можна арсемс, што Американь Соединенной Штатнень седе вадрясто аштить тевест, мердяно, Филиппинатнень или Кубанть марто, конат умок вешить США-нтъ пельде свобода ды независимость, ды не могут сынт получамс, чем Советской Союзонть Финляндиянтъ марто, кона умок уш получизе Советской Союзонть пельде свободантькак ды государственной независимостенькак.

Рузвельт г-нэнтъ посланиянзо лагс Калинин ялгась отечась истямю ладсо:

„Лован уместнойкс ледстямс Тонеть, госпо-

дин президент, што Финляндской Республиканть государственной независимостезэ ульнесь признан 1917 иестэ декабрь 31-це чистэ Советской правительстванть свободной волеиз'явлениясонзо, ды што Финляндиянтъ суверенитетэсь обеспечен сонзэ мельга РСФСР-нтъ ды Финляндиянтъ ютксо 1920 иень октябрь 14-це чинь мирной договорсонть. Советской правительстванть невтезь актнэсэ ульнесь определент Советской Союзонть ды Финляндиянтъ ютксо взаимоотношениянтень основной принциптне. Неть принциптнень марто соответствиясо ветявить Советской правительстванть ды Финляндиянтъ правительстванть ютксо неень переговортиязк. Апак вано тенденциозной версиянтень лагс, конатнень распространяют кругтне, конат, очевидно, не заинтересованнойть европейской мирсэнтъ, невтезь переговортиязк единственной целекс ашти Советской Союзонть ды Финляндиянтъ ютксо взаимоотношениянтень упрочециясь ды Советской Союзонть ды Финляндиянтъ безопасностест обеспечениянт тевсэнть кавонест мастортнень дружественной сотрудничестванть кемекстамось“.

СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь Председателенть истямю ясной ответэнзэ мейле должен улемс овси чаркодевиксэкс, што, доброй волянт улеманзо пингстэ, финляндской правительствась примасынзе минек минимальной предложенинок, конат аволь ансяк не противоречат Финляндиянтъ национальной ды государственной интересиянтнень, но кемекстыть сонзэ внешней безопасностензэ ды теить келей база минек мастортнень ютксо политической ды хозяйственной отношениянтень седе товгак келейстэ развитиянт туртов.

(Пезэ сы номерсэ)

Депутатокс минек кандидатонок

Минек масторонь счастливой народось покш мельсэ аноксты местной Советс кочкамонтнень ды выдвигает трудиянт депутатнень местной Советнэс депутатк кандидатокс районь сех вадрят ломатнень, конатне заслужили те покш довериянт эсест честной ды самоотверженной работасост.

Ноябрь 5-це чистэ 9 № мельзаводонь ды Клявлинань МТС-нь робочейтне ды служащейтне эсест промкссост ве мельсэ выдвинули областной Советс депутатк кандидатокс Бор-Игаронь „С м ы ч к а,“ колхозонь стахановканть свинарканть Кузнецова Ульяна Антоновнань.

МТС-нь ды МТМ-нь ро-

бочейтне выдвинули районной Советс депутатк кандидатокс сех паро стахановецэнт комбайнеронтъ Деваев Яков Павловичень, конатась 1939 иестэ „Сталинец“ кавто комбайнасо пурнась суро 1005 гектар лагсто, чиньчарамонтнеде башка, ды уш комбайназо ремонтирувизе сы иестэ урожаент пурнамонтень.

С. Васильев.

СССР-нь Верховной Советэнь 1-це созывень Внеочередной V-це Сессиясь

Законтнэ, конатнень приминзе СССР-нь Верховной Советэсь ЗАКОН**Советской Социалистической Республикантнень Союзонть составс Западной Украинанть включениядо Украинской Советской Социалистической Республикантень сонзэ воссоединения марто.**

Советской Социалистической Республикантень Союзонь Верховной Советэсь, Западной Украинанть Народной собраниянь Полномочной Комиссиянтъ заявляениянзо кунсолось, **постановляет:**

1. Удовлетворить Западной Украинанть Народной Собраниянтъ энялдоманзо ды включить Западной Украинанть Советской Социалистической Республикантень Союзонть составс Украинской Советской Социалистической Республикантень сонзэ воссоединения марто.

2. Поручить Верховной Советэнь Президиумонтень назначамс Западной Украинанть пельде СССР-нь Верховной Советс депутатнень кочкамонь чинть.

3. Меремс Украинской Советской Социалистической Республиканть Верховной Советэнтень примамс Западной Украинанть Украинской Советской Социалистической Республиканть составс.

4. Просить Украинской Советской Социалистической Республиканть Верховной Советэнтъ максомс СССР-нь Верховной Советэнтъ рассмотренияс Украинской Советской Социалистической Республиканть ды Белорусской Советской Социалистической Республиканть ютксо районтнень ды областнень разграничениянт проектэнтъ.

СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь председателесь

М. КАЛИНИН

СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь секретаресь

А ГОРКИН

Москов, Кремль. 1939 иень ноябрь 1-це чи.

Теемс орошаемой участкат колхозонь паксятнес

ВКП(б)-нь ЦК-нтъ ды СССР-нь СНК-нтъ, СССР-нь юго-востоконь засушливой районтнэс устойчивой урожаент обеспечениянт мератнеде“ постановленияст аравгсь колхозтнень ике-

лев покшт ды ответственной задачат, обеспечамс колхозонь паксятнестэ покш ды устойчивой урожаент получаментъ.

Устойчивой урожаент кис бороцямосонть сехте важнейшей мероприятиякс сави орошаемой участкань организовамось, чуди лейтнень използвамось.

Опытно-мелеоративной Ершовской участкас колмо иень роботамонь опытсэнзэ лобовась огромной результат покш урожаент получаментъ. 1936 иестэнтъ, прок засушливой иестэнтъ, вете раз валноманть пингстэ эрва гектарось макссь урожай 57,4 центнерт. 1937 иестэ, средней осадкатнень пингстэ, ютавтовь ниле валномат ды тень пингстэ макссь урожай эрва гектарось 47 центнерт. 1938 иестэ участканть лагсо ютавтовь вете валномат ды эрва гектарось макссь урожай 53 центнерт.

Те опытэсь невти, што правильной валноманть пингстэ ды агротехнической комплексэнт применениянзо пингстэ, коске иетнестэяк можна получам покш урожай орошаемой участканть лагсто.

Минек районь ламо колхозт могут организовамс эсест паксятнестэ орошаемой участкат, конатнень лагсо можна парсте използвамс чуди лейсэ валноманть.

Войковонь лемсэ, «Трудовик» ды «Новый путь» колхозтнэсэ можна организовамс орошаемой участкат, ансяк тень эрви явомс покш мель колхозонь руководителтнень ды весе колхозниктнень.

Районь ды МТС-нь агрономтнень эрви ветямс колхозниктнень ютксо покш разъяснительной работа, штобу эрва колхозось организоваволь бу эсь паксанзо орошаемой участка, използвамс чуди лейтнень покш урожаент получаментъ туртов.

И. Стульников.

Ответ. редакторось В. ДЕВАЕВ.

Типография издательства газеты «Знамя большевизма». Ст. Клявдино, Куйбышевской области. Тираж 500 экз. Упол. Облшта № 19-346.